

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Baustrahler sollten nicht in der Nähe von brennbaren Materialien, leicht entzündlichen Stoffen oder in explosiven Umgebungen verwendet werden, um Brandgefahren zu vermeiden.	Construction spotlights should not be used near combustible materials, easily flammable substances or in explosive environments to avoid fire hazards.	Les projecteurs de chantier ne doivent pas être utilisés à proximité de matériaux combustibles, de substances ou dans des environnements explosifs pour éviter les risques d'incendie.	I faretti da costruzione non devono essere utilizzati vicino a materiali combustibili, sostanze altamente infiammabili o in ambienti esplosivi per evitare rischi di incendio.	Bouwspoten mogen niet worden gebruikt in de buurt van brandbare materialen, licht ontvlambare stoffen of in explosieve omgevingen om brandgevaar te voorkomen.	Los focos de construcción no deben usarse cerca de materiales combustibles, sustancias altamente inflamables o en ambientes explosivos para evitar riesgos de incendio.	Stavební reflektory by se neměly používat v blízkosti hořlavých materiálů, vysoko hořlavých látek nebo ve výbušném prostředí, aby se předešlo nebezpečí požáru.	Građevinski reflektori ne smiju se koristiti u blizini zapaljivih materijala, lako zapaljivih tvari ili u eksplozivnim okruženjima kako bi se izbjegla opasnost od požara.	Građevinski reflektori ne smiju se koristiti u blizini zapaljivih materijala, lako zapaljivih tvari ili u eksplozivnim okruženjima kako bi se izbjegla opasnost od požara.	Az építési reflektorokat nem szabad gyúlékony anyagok, tűzveszélyes anyagok közében vagy robbanásveszélyes környezetben használni a tűzveszély elkerülése érdekében.
Baustrahler sollten auf einer stabilen und ebenen Oberfläche platziert werden, um ein Umkippen oder Fallen während des Betriebs zu verhindern.	Construction spotlights should be placed on a stable and level surface to prevent tipping or falling during operation.	Les projecteurs de chantier doivent être placés sur une surface stable et plane pour éviter tout basculement ou chute pendant le fonctionnement.	I faretti da costruzione devono essere posizionati su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o cadute durante il funzionamento.	Bouwspots moeten op een stabiele en vlakke ondergrond worden geplaatst om kantelen of vallen tijdens gebruik te voorkomen.	Los focos de construcción deben colocarse sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelquen o caigan durante el funcionamiento.	Stavební reflektory by měly být umístěny na stabilním a rovném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo pádu během provozu.	Građevinske reflektore treba postaviti na stabilnu i ravnu površinu kako bi se sprječilo prevrtanje ili pad tijekom rada.	Građevinske reflektore treba postaviti na stabilnu i ravnu površinu kako bi se sprječilo prevrtanje ili pad tijekom rada.	Az építési reflektorokat stabil és sík felületre kell helyezni, hogy megakadályozzák működés közben a felbillenést vagy leesést.
Baustrahler können UV-Strahlung emittieren. Benutzer sollten direkten Augenkontakt vermeiden und geeignete Schutzmaßnahmen wie Sonnenbrillen tragen.	Construction spotlights can emit UV radiation. Users should avoid direct eye contact and wear appropriate protective measures such as sunglasses.	Les projecteurs de chantier peuvent émettre des rayons UV. Les utilisateurs doivent éviter tout contact visuel direct et porter des mesures de protection appropriées telles que des lunettes de soleil.	I faretti edili possono emettere radiazioni UV. Gli utenti devono evitare il contatto visivo diretto e indossare misure protettive adeguate come occhiali da sole.	Bouwspots kunnen UV-straling uitzenden. Gebruikers moeten direct oogcontact vermijden en passende beschermende maatregelen dragen, zoals een zonnebril.	Los focos de construcción pueden emitir radiación ultravioleta. Los usuarios deben evitar el contacto directo con los ojos y usar medidas de protección adecuadas, como gafas de sol.	Stavební reflektory mohou vyzařovat UV záření. Uživatelé by se měli vyhýbat přímému kontaktu s očima a používat vhodná ochranná opatření, jako jsou sluneční brýle.	Građevinski reflektori mogu emitirati UV zračenje. Korisnici bi trebali izbjegavati izravan kontakt očima i nositi odgovarajuće zaštitne mjere kao što su sunčane naočale.	Građevinski reflektori mogu emitirati UV zračenje. Korisnici bi trebali izbjegavati izravan kontakt očima i nositi odgovarajuće zaštitne mjere kao što su sunčane naočale.	Az építőipari spotlámpák UV-sugárzást bocsáthatnak ki. A felhasználóknak kerülniük kell a közvetlen szemkontaktust, és megfelelő védőintézkedésekkel kell viselniük, például napszemüveget.
Kinder und Haustiere sollten von Baustrahlern ferngehalten werden, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass Baustrahler außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.	Children and pets should be kept away from construction spotlights to avoid accidents or injuries. Make sure construction spotlights are kept out of the reach of children.	Les enfants et les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart des lumières de chantier pour éviter les accidents ou les blessures. Assurez-vous que les projecteurs de chantier soient tenus hors de portée des enfants.	bambini e gli animali domestici devono essere tenuti lontani dalle luci di costruzione per evitare incidenti o lesioni. Assicurarsi che i faretti da cantiere siano tenuti fuori dalla portata dei bambini.	Kinderen en huisdieren moeten uit de buurt van bouwverlichting worden gehouden om ongelukken of verwondingen te voorkomen. Zorg ervoor dat bouwspots buiten bereik van kinderen staan.	Los niños y las mascotas deben mantenerse alejados de las luces de construcción para evitar accidentes o lesiones. Asegúrese de que los focos de construcción se mantengan fuera del alcance de los niños.	Děti a domácí zvířata by se měli držet mimo dosah stavebních světel, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním. Zajistěte, aby byly stavební reflektory umístěny mimo dosah dětí.	Djecu i kućne ljubimce treba držati podalje od građevinskih svjetala kako bi se izbjegle nezgode ili ozljede. Pazite da građevinski reflektori budu izvan dohvata djece.	Djecu i kućne ljubimce treba držati podalje od građevinskih svjetala kako bi se izbjegle nezgode ili ozljede. Pazite da građevinski reflektori budu izvan dohvata djece.	A gyermekeket és a háziállatokat távol kell tartani az építési lámpáktól a balesetek és sérülések elkerülése érdekében. Ügyeljen arra, hogy az építési reflektorokat gyermekktől elzárva tartsa.
Stellen Sie sicher, dass die Gartenbeleuchtung witterbeständig ist und den Elementen im Freien standhalten kann, einschließlich Regen, Schnee und UV-Strahlung.	Make sure the garden lighting is weather resistant and can withstand the outdoor elements, including rain, snow and UV rays.	Assurez-vous que l'éclairage de jardin est résistant aux intempéries et aux éléments extérieurs, notamment la pluie, la neige et les rayons UV.	Assicurati che l'illuminazione del giardino sia resistente alle intemperie e possa resistere agli elementi esterni, inclusi pioggia, neve e raggi UV.	Zorg ervoor dat tuinverlichting weerbestendig is en bestand is tegen de elementen van buitenaf, inclusief regen, sneeuw en UV-straling.	Asegúrese de que la iluminación del jardín sea resistente a la intemperie y pueda soportar los elementos exteriores, incluida la lluvia, la nieve y los rayos ultravioleta.	Ujistěte se, že zahrádkní osvětlení je odolné vůči povětrnostním vlivům a odolá venkovním vlivům, včetně deště, sněhu a UV záření.	Provjerite je li vrtna rasvjeta otporna na vremenske uvjete i može izdržati vanjske elemente, uključujući kišu, snijeg i UV zrake.	Provjerite je li vrtna rasvjeta otporna na vremenske uvjete i može izdržati vanjske elemente, uključujući kišu, snijeg i UV zrake.	Győződjön meg arról, hogy a kerti világítás időjárásálló, és ellenáll a kültéri elemeknek, beleértve az esőt, a havat és az UV-sugarakat.
Wenn Sie Niederspannungsbeleuchtung verwenden, stellen Sie sicher, dass das Transformatorkabel und alle Niederspannungskabel ordnungsgemäß isoliert und geschützt sind, um Kurzschlüsse oder elektrische Probleme zu vermeiden.	When using low voltage lighting, make sure the transformer cable and all low voltage wiring are properly insulated and protected to avoid short circuits or electrical problems.	Lorsque vous utilisez un'éclairage basse tension, assurez-vous que le cordon du transformateur et tous les fils basse tension sont correctement isolés et protégés pour éviter les courts-circuits ou les problèmes électriques.	Quando si utilizza un'illuminazione a bassa tensione, assicurarsi che il cavo del trasformatore e tutti i cavi a bassa tensione siano adeguatamente isolati e protetti per evitare cortocircuiti o problemi elettrici.	Wanneer u laagspanningsverlichting gebruikt, zorg er dan voor dat het transformator snoer en alle laagspanningsdraden goed geïsoleerd en beschermd zijn om kortsluiting of elektrische problemen te voorkomen.	Cuando utilice iluminación de bajo voltaje, asegúrese de que el cable del transformador y todos los cables de bajo voltaje estén adecuadamente aislados y protegidos para evitar cortocircuitos o problemas eléctricos.	Při použití nízkonapěťového osvětlení se ujistěte, že kabel transformátoru a všechny nízkonapěťové vodiče jsou řádně izolované a chráněny, aby nedošlo ke zkratu nebo elektrickým problémům.	Kada koristite niskonaponsku rasvjetu, osigurajte da su kabel transformatora i sve niskonaponske žice pravilno izolirane i zaštićene kako biste izbjegli kratke spojeve ili električne probleme.	Kada koristite niskonaponsku rasvjetu, osigurajte da su kabel transformatora i sve niskonaponske žice pravilno izolirane i zaštićene kako biste izbjegli kratke spojeve ili električne probleme.	Kisfeszültségű világítás használatakor ügyeljen arra, hogy a transzformátor kábele és az összes kisfeszültségű vezeték megfelelően szigetelve és védett legyen, hogy elkerülje a rövidzárlatot és az elektromos problémákat.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Gartenbeleuchtung ausreichend sichtbar ist, um das Risiko von Stürzen oder anderen Unfällen während der Nacht zu minimieren.	Make sure garden lighting is sufficiently visible to minimize the risk of falls or other accidents during the night.	Assurez-vous que l'éclairage du jardin est suffisamment visible pour minimiser les risques de chutes ou autres accidents pendant la nuit.	Assicurati che l'illuminazione del giardino sia sufficientemente visibile per ridurre al minimo il rischio di cadute o altri incidenti durante la notte.	Zorg ervoor dat de tuinverlichting voldoende zichtbaar is om de kans op vallen of andere ongelukken tijdens de nacht te minimaliseren.	Asegúrese de que la iluminación del jardín sea lo suficientemente visible para minimizar el riesgo de caídas u otros accidentes durante la noche.	Ujistěte se, že zahradní osvětlení je dostatečně viditelné, aby se minimalizovalo riziko pádů nebo jiných nehod během noci.	Provjerite je li vrtna rasvjeta dovoljno vidljiva kako biste smanjili rizik od padova ili drugih nezgoda tijekom noći.	Provjerite je li vrtna rasvjeta dovoljno vidljiva kako biste smanjili rizik od padova ili drugih nezgoda tijekom noći.	Győződjön meg arról, hogy a kerti világítás kellően látható, hogy minimalizálja az éjszakai esések és egyéb balesetek kockázatát.